



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-RU.AE56.B.00517

Серия RU № 0140332

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации продукции и услуг Общества с ограниченной ответственностью "Самарский центр испытаний и сертификации". Место нахождения: улица Шверника, 15, город Самара, Самарская область, Российская Федерация, 443029. Фактический адрес: улица Шверника, 15, город Самара, Самарская область, Российская Федерация, 443029. Телефон +7 (846) 266-16-21, 222-48-85, факс +7 (846) 222-48-82, 222-48-83, адрес электронной почты samcis@samaramail.ru. Аттестат аккредитации № RA.RU.10AE56 выдан 05.08.2015 Федеральной службой по аккредитации.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "Бозал-Автофлекс". ОГРН: 1065635004478. Место нахождения: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация, 462800. Фактический адрес: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация 462800. Телефон +7(35363)7-05-06, факс +7(35363)7-13-20, адрес электронной почты BRUN.Sec@eur.bosal.com.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "Бозал-Автофлекс". Место нахождения: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация, 462800. Фактический адрес: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация 462800.

**ПРОДУКЦИЯ** Тягово-сцепные устройства для автомобилей (Приложение, бланки №№ 0150318, 0150319, 0150320). Продукция изготовлена в соответствии с ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия". Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8708 99 970 9

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств".

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протоколов испытаний № 2.28.03.2016 от 28.03.2016, № 1.29.03.2016 от 29.03.2016, № 1.30.03.2016 от 30.03.2016, № 1.01.04.2016 от 01.04.2016, №№ 1.04.04.2016, 2.04.04.2016 от 04.04.2016, выданных Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "Бозал-Автофлекс", регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.0001.22МЩ25 с 13.11.2013 до 13.11.2018, адрес: ул. Шоссейная, 18, п. Новоорск, Оренбургская обл., РФ, 462800; сертификатов соответствия систем менеджмента на соответствие требованиям ISO 9001:2008 № 01 100 000459/08 от 04.09.2015 до 03.09.2018, ISO/TS 16949:2009 № 01 111 000459/08 от 04.09.2015 до 03.09.2018, выданных TUV Rheinland Cert GmbH.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Монтаж, эксплуатация и техническое обслуживание тягово-сцепных устройств (ТСУ) должны выполняться в соответствии с "Инструкцией по монтажу, входящей в комплект ТСУ. Гарантийный срок эксплуатации ТСУ - 24 месяца. Схема сертификации: 2с.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 15.04.2016 ПО 14.04.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

С.С. Булгаков

(инициалы, фамилия)

В.Г. Никифоров

(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-RU.AE56.B.00517

Серия RU № **0150318**

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

код ТН ВЭД ТС	Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8708 99 970 9	Тягово-сцепные устройства для автомобилей: 1150 Opel Antara; 1165 Opel Astra HB; 1171 Opel Astra sedan; 1175 Opel Zafira; 1176 Opel Meriva; 1180 Opel Meriva B; 1181 Opel Astra J Sports Tourer; 1183 Opel Mokka; 1234 LADA Vesta седан; 1418 Renault Logan, Dacia Logan; 1428 Renault Fluence; 2182 Volkswagen Transporter T5; 2186 Volkswagen Touran (минивен); 2193 Volkswagen Polo sedan; 2198 Volkswagen Passat B8, Skoda Superb; 2250 Mercedes Sprinter; 2550 Peugeot 307/308, Citroen C4; 2555 Peugeot 308 HB; 2634 Fiat Ducato, Fiat Ducato XL, Peugeot Boxer 3, Citroen Jumper; 2635 Citroen C4 HB; 2852 Suzuki Jimny; 3022 Toyota Landcruiser 90; 3056 Toyota Camry; 3059 Toyota Auris; 3073 Lexus RX350; 3077 Toyota Avensis sedan; 3093 Toyota Hilux; 3308 Lifan Breez HB; 3310 Lifan Breez sedan; 3313 Great Wall Wingle 5; 3314 Lifan X60; 3551 Audi Q5; 3806 Volga 3110(объем. бампер), Volga 31105; 3961 Ford Kuga; 3964 Ford Transit Connect, Ford Tourneo Connect; 3967 Ford Focus III HB, Ford Focus II HB, Ford C-max, Ford Grand C-max, Mazda 3 HB, Mazda 3 Sedan;	TP TC 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия"



**Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации**  
**Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))**

*(Handwritten signature)*

(подпись)

*(Handwritten signature)*

(подпись)

**С.С. Булгаков**  
(инициалы, фамилия)

**В.Г. Никифоров**  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-RU.AE56.B.00517

Серия RU № **0150319**

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

код ТН ВЭД ТС	Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8708 99 970 9	3968 Ford Focus III sedan; 3969 Ford Ranger; 3970 Ford Transit VAN, Minibus; 3976 Ford Kuga; 3978 Ford Ranger Double Cab; 3984 Ford Transit van; 4124 Mitsubishi Pajero Pinin; 4125 Mitsubishi Pajero III, Mitsubishi Pajero IV; 4151 Mitsubishi Lancer; 4152 Mitsubishi Outlander; 4154 Mitsubishi Lancer; 4160 Mitsubishi Pajero III, Mitsubishi Pajero IV; 4163 Mitsubishi Lancer; 4230 Hyundai Sonata V; 4235 Hyundai Tucson (JM), Kia Sportage; 4238 Hyundai Elantra sedan, HB; 4242 Hyundai Elantra; 4243 Hyundai Matrix; 4255 Hyundai Sonata sedan; 4261 Hyundai Tucson; 4357 Nissan Qachgai; 4360 Nissan Navara (бампер со ступенькой); 4362 Nissan Tiida HB, sedan; 4368 Nissan Patrol GR; 4370 Nissan Juke 2WD; 4378 Nissan Tiida; 4526 Mazda CX-7; 4751 BMW X3; 5206 Daewoo Lanos (четырёхдверная), Daewoo Sens, Chevrolet Lanos; 5224 Chevrolet Lacetti (sedan), Daewoo Nubire (sedan); 5250 Chevrolet Lacetti HB, Daewoo Nubire HB; 5253 Chevrolet Epica; 5254 Chevrolet Aveo (седан); 5257 Chevrolet Aveo HB; 5262 Chevrolet Cruze HB; 5264 Chevrolet Aveo Sedan; 5265 Chevrolet Aveo HB; 5266 Chevrolet Cruze SW; 5268 Chevrolet Cobalt; 5531 Honda CR-V; 5533 Honda CR-V;	TP TC 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия"



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature in blue ink)*

(подпись)

*(Handwritten signature in blue ink)*

(подпись)

С.С. Булгаков

(инициалы, фамилия)

В.Г. Никифоров

(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-RU.AE56.B.00517

Серия RU № **0150320**

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

код ТН ВЭД ТС	Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8708 99 970 9	5611 Maxus; 5612 ГАЗ-33106 "Валдай"; 6303 Subaru Forester; 6310 Subaru XV; 6505 УАЗ Cargo; 6731 Kia Shuma II, Sephia (Spectra); 6732 Kia Cerato Sedan, HB; 6736 Kia Cee'd Sporty Wagon; 6749 Kia Rio HB; 6751 Kia Cee'd; 7010 Volvo XC 90; 7011 Volvo XC-60, XC-70; 7351 Land Rover Freelander 2; 7354 Land Rover Discovery Sport; 7606 Chery M11 HB; 9001 Geely MK; 9003 Geely MK-Cross.	ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия"



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

С.С. Булгаков  
(инициалы, фамилия)

В.Г. Никифоров  
(инициалы, фамилия)